

Muchas gracias por elegir la



Bolsa TravelPower™

La bolsa **TravelPower** es compatible con la mayoría de los ordenadores portátiles de hoy día. Para asegurar un funcionamiento correcto, seleccione el voltaje y el conector para ordenadores portátiles adecuados. El manual de compatibilidad le ayudará a determinar las opciones apropiadas para su ordenador portátil.

NOTA: Antes de comprar y utilizar el adaptador, lea el "Manual de compatibilidad" para determinar si el producto es compatible con su ordenador portátil y para determinar la configuración de voltaje adecuada.

- Cargue y alimente simultáneamente su ordenador portátil, su PDA y su móvil.
- Todos los dispositivos pueden cargarse a través de una sola fuente de alimentación, ya sea en aviones, automóviles o línea de corriente alterna.
- Bolsa resistente con bolsillos de diseño especial.

NOTA: Para cargar un móvil o un PDA son necesarios cables USB, que se venden por separado. El adaptador TravelPower es también compatible con cables USB de otras marcas.

Servicio

No devuelva el producto a la tienda donde lo compró bajo ninguna circunstancia. Consulte la sección de solución de problemas para resolver las dificultades más comunes. Si aún así continúa teniendo problemas, asegúrese de que tiene la fecha de compra, el número de modelo y el número de serie que figura en la parte posterior del adaptador antes de llamar al Servicio al cliente de APC.

Garantía

El período de garantía estándar es de 2 años a partir de la fecha de la compra. APC sustituirá el producto original por una unidad APC certificada de fábrica. APC enviará el producto de repuesto una vez que reciba la unidad defectuosa, o bien efectuará un envío simultáneo del producto de repuesto previo pago mediante tarjeta de crédito. APC se hará cargo de los gastos de envío en caso de devolución del producto.

Especificaciones

Parámetro	Especificación
Entrada	11 a 16 VCC, 10 A o 100 a 240 VCA, 50/60 Hz, 1,25 A
Salida	15 a 20 VCC, 5 VCC. Consulte el amperaje individual en la parte posterior del adaptador.
Tiempo de carga	El tiempo de carga típico para ordenadores portátiles es de menos de una hora. Los tiempos de carga varían según el estado del dispositivo y la disponibilidad de corriente.
Características físicas	Peso del adaptador: 1000 g 0 °C a 40 °C

Servicio al cliente de APC

A través de Internet www.apc.com/support

902 159 152

Estados Unidos y Canadá 1-800-800-4272

Internacional +1-401-789-5735

990-1619 8/03 © 2003 American Power Conversion. APC y TravelPower son marcas registradas de American Power Conversion Corp. Todas las otras marcas pertenecen a sus respectivos propietarios.

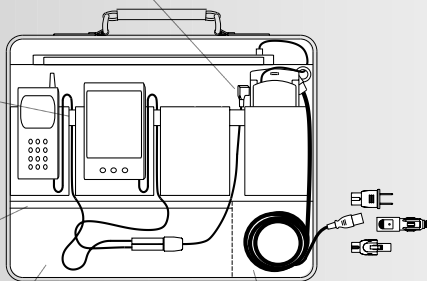
Instrucciones de uso

1 Coloque el adaptador TravelPower en la bolsa tal como se muestra para sacar el mayor provecho posible del producto.

Los cables del cargador USB pasan entre los bolsillos y a través de los anillos elásticos, para conectarse a los dispositivos móviles.

La correa de Velcro™ de los bolsillos de malla sujeta los cables del cargador en la posición correcta.

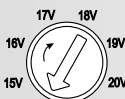
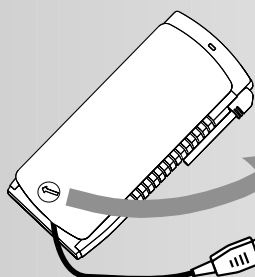
El conector multipuerto USB está provisto de dos puertos USB y permite cargar dos dispositivos móviles a la vez.



La bolsa plana de malla contiene el conector multi-enchufe USB y los cables USB adicionales para el cargador.

El bolsillo para cables facilita el acceso a la fuente de alimentación eléctrica para cargar todos los dispositivos móviles.

2 Gire el selector de voltaje del adaptador TravelPower al valor del voltaje apropiado para el ordenador portátil que desea cargar (vea el manual de compatibilidad).



Utilice un destornillador o una moneda pequeña para seleccionar el voltaje.

Después de elegir el conector adecuado, insértelo ejerciendo una presión firme.

3 Acople el adaptador adecuado para su portátil al cable de salida del adaptador TravelPower y luego enchúfelo al ordenador.

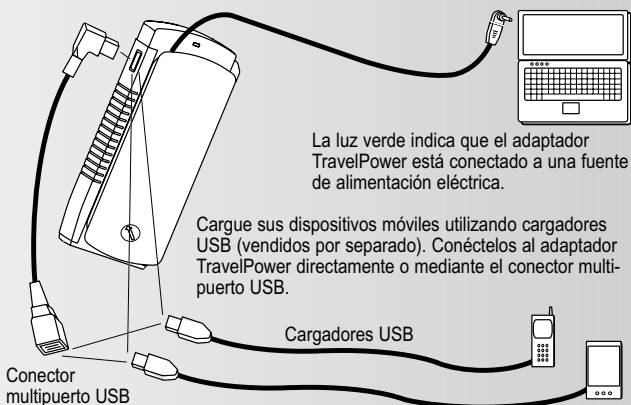
No gire el selector de voltaje mientras haya un equipo conectado. Si lo hace, la unidad se apagará. Para cambiar el voltaje, desenchufe el adaptador de la fuente de alimentación, gire el selector de voltaje al valor adecuado, espere 10 segundos y vuelva a conectar el adaptador a la fuente de alimentación.

Precaución: La homologación UL sólo cubre el uso de este producto en vehículos de transporte terrestre. No cubre su uso en aviones.

¡Atención! El adaptador TravelPower puede recalentarse. Espere a que se enfríe antes de usarlo. El adaptador puede apagarse automáticamente si se conecta a portátiles de gran tamaño o si se utiliza durante periodos prolongados en ambientes calurosos. Si el adaptador se apaga, desenchúfelo de la fuente de alimentación y vuelva a conectarlo una vez que se haya enfriado. Para lograr una carga óptima en estas circunstancias, utilice el adaptador fuera de la bolsa TravelPower.

Nota: El adaptador TravelPower es además compatible con cables USB de otros fabricantes.

4 Para cargar un teléfono móvil y/o un PDA, conecte el cable USB divisor (incluido en la bolsa) al puerto USB del adaptador. Conecte el cable o cables USB apropiados (vendidos por separado) del teléfono y/o el PDA a los puertos del cable USB divisor. Conecte a una fuente de alimentación con el adaptador adecuado (aviones, automóviles o edificios).



Español

Problema	Causa probable	Solución
La luz verde no se enciende; el ordenador funciona con batería.	El selector de voltaje del adaptador no está ajustado correctamente.	Desenchufe el adaptador de la fuente de alimentación; determine el ajuste de voltaje correcto con ayuda del manual de compatibilidad y seleccione el voltaje adecuado.
La luz verde no se enciende al enchufar el adaptador a la fuente de un vehículo.	El fusible del enchufe del encendedor de cigarrillos está quemado.	Desensaque el extremo del enchufe del encendedor de cigarrillos y cambie el fusible por otro.
La luz verde se ha apagado; el ordenador funciona con batería.	El adaptador ha protegido al ordenador de una subida de tensión.	Desenchufe el adaptador de la fuente de alimentación y compruebe el ajuste del selector de voltaje. Espere 10 segundos antes de volver a conectarlo a la alimentación eléctrica.
La luz verde se ha apagado; el ordenador funciona con batería y el adaptador está caliente al tacto.	El selector de voltaje del adaptador se giró mientras se estaba utilizando el adaptador. El ordenador requiere más alimentación eléctrica que la suministrada por el adaptador.	Desenchufe el adaptador de la fuente de alimentación y vuelva a conectarlo cuando se haya enfriado. Es posible que tenga que sacar el adaptador de la bolsa TravelPower para evitar el sobrecalentamiento, o cambiar las propiedades de gestión de alimentación del ordenador portátil a un modo de consumo más bajo.
La luz verde se enciende intermitentemente; el ordenador funciona con batería.	El selector de voltaje del adaptador no se ajustó correctamente. La fuente de alimentación tiene un voltaje inferior al normal.	Desenchufe el adaptador de la fuente de alimentación y cambie las propiedades de alimentación de su ordenador a un modo de consumo más bajo. Desenchufe el adaptador de la fuente de alimentación; determine el ajuste de voltaje correcto con ayuda del manual de compatibilidad; seleccione el voltaje adecuado.